

CONTRATTO INTEGRATIVO PROVINCIALE PER I LAVORATORI D'ALBERGO

L'anno 1960 il giorno 18 agosto in Pesaro, nella Sede della Associazione Provinciale Albergatori (Via Cavour 9),

t r a

l'Associazione Provinciale Albergatori di Pesaro (aderente all'ASCOM ed alla F.A.I.A.T.), rappresentata per delega del suo Presidente Conte Cav. Uff. Dott. Alberto Castelbarco Albani - dal Vice Presidente Geom. Gastone Ricci e dai componenti la Commissione Sindacale Cav. Oscar Dolcini, Sig. Olindo Rondini e Sig. Amedeo Filippetti, assistiti dal Dott. Ettore Bezicheri e dal Dott. Giovanni Giordano, rispettivamente Segretario e Capo Ufficio Sindacale della Associazione dei Commercianti della Provincia di Pesaro-Urbino,

e

la C.G.I.L. - Sindacato Provinciale F.I.L.C.A.M.S. rappresentata dal Sig. Bonetti Otello Segretario del suddetto Sindacato Provinciale e dal Sig. Morotti Gino, Segretario della Camera Confederale del Lavoro di Pesaro,

la C.I.S.L. - F.I.S.A.S.C.A., Unione Sindacale Provinciale, rappresentata dal Sig. Domenico Candieracci,

la U.I.L. - U.I.L.A.M.T. - Unione Sindacale Provinciale, rappresentata dal Sig. Taras Giuseppe,

si è stipulato

il seguente contratto integrativo provinciale al contratto nazionale per i lavoratori dipendenti da alberghi, pensioni e locande, stipulate in Roma il 22 Settembre 1959.

Art. 1

SFERA DI APPLICAZIONE

Il presente contratto integrativo si applica nel territorio della Provincia di Pesaro-Urbino ed è valido per tutto il personale salariato dipendente dagli alberghi, Hotels meublés, pensioni e locande, nonché ristoranti, caffè e bars annessi, taverne, locali notturni e mescite, purchè vi sia gestione diretta dell'albergatore.

Le Organizzazioni stipulanti si riservano di derogare alle disposizioni riflettenti la sfera di applicazione suespressa nella ipotesi di parti-

*[Handwritten signatures and notes at the bottom of the page, including names like B.O. and Gastone]*

Il presente contratto è stato stipulato tra il sottoscritto e la ditta...

Il sottoscritto si impegna a fornire alla ditta... per un periodo di...

Il presente contratto è valido per un periodo di... e si rinnova automaticamente...

Il sottoscritto si riserva il diritto di modificare le condizioni del contratto...

CONDIZIONI DI VENDITA

Il presente contratto è valido per un periodo di... e si rinnova automaticamente...

*[Handwritten signature]*

colari situazioni aziendali che giustifichino una diversa disciplina e caso per caso.

Art. 2

CLASSIFICAZIONE DEGLI ESERCIZI

Le parti stabiliscono che, agli effetti del presente contratto, gli esercizi alberghieri siano classificati come segue:

- a) Alberghi di prima categoria
- b) Alberghi di seconda categoria e pensioni di prima categoria
- c) Alberghi di terza categoria e pensioni di seconda categoria
- d) Alberghi di quarta categoria e pensioni di terza categoria
- e) Locande.

Art. 3

ORARIO DI LAVORO - ORA SUPPLEMENTARE - LAVORO STRAORDINARIO

L'orario di servizio (dal quale ovviamente è escluso il tempo per i due pasti e la piccola colazione), resta fissato, conformemente a quanto previsto dal contratto collettivo nazionale, in otto ore giornaliere per gli operai addetti al guardaroba e per gli operai ausiliari ed in nove ore giornaliere per tutto il rimanente personale.

Dietro richiesta del datore di lavoro, il personale esterno (portiniera, sala, bar, piani, sorveglianti alle caldaie) potrà effettuare un'ora di lavoro supplementare, (decima ora) retribuiti come segue:

Esercizi a percentuale: quota oraria del minimo garantito di cui alla tabella B. più quota oraria di vitto e alloggio (quota salario, vitto e alloggio a carico del datore di lavoro, quota percentuale a carico della globale)

Esercizi a retribuzione fissa: quota oraria della retribuzione più quota vitto e alloggio a carico del datore di lavoro.

Il lavoro straordinario, eventualmente richiesto al personale dipendente con le modalità previste dal contratto collettivo nazionale non dovrà superare le sei ore settimanali e dovrà essere retribuito come segue:

Esercizi a percentuale: sulla base del minimo garantito di cui alla tabella B; quota oraria del salario maggiorato del valore vitto e alloggio con l'aumento del 50% se trattasi di servizio diurno e del 100% se trattasi di servizio notturno, più quota percentuale da detrarsi dal tronco globale.

Esercizi a retribuzione fissa: quota oraria della retribuzione maggiorata del valore vitto e alloggio con l'aumento del 20% se trattasi di servizio

*B.O. P. V. Cotton*

*Star Delta*

*Provincia*

*20/10/1954*

1942  
The Board of Directors of the American Red Cross  
has the honor to acknowledge the receipt of your  
check for \$100.00, dated 1/15/42, in payment of  
the balance of your account.

The Board of Directors of the American Red Cross  
has the honor to acknowledge the receipt of your  
check for \$100.00, dated 1/15/42, in payment of  
the balance of your account.

The Board of Directors of the American Red Cross  
has the honor to acknowledge the receipt of your  
check for \$100.00, dated 1/15/42, in payment of  
the balance of your account.

The Board of Directors of the American Red Cross  
has the honor to acknowledge the receipt of your  
check for \$100.00, dated 1/15/42, in payment of  
the balance of your account.

The Board of Directors of the American Red Cross  
has the honor to acknowledge the receipt of your  
check for \$100.00, dated 1/15/42, in payment of  
the balance of your account.

diurno, del 40% se trattasi di servizio notturno.

L'orario degli apprendisti non potrà comunque superare le 8 ore giornaliere e la 44 settimanali. Le ore destinate all'insegnamento complementare sono considerate, a tutti gli effetti, ore lavorative e computate dell'orario di lavoro. E' in ogni caso vietato il lavoro degli apprendisti dalle ore 22 alle ore 6.

Art. 4

GRATIFICA NATALIZIA

In coincidenza con la vigilia di Natale i datori di lavoro corrisponderanno una gratifica natalizia il cui ammontare viene così fissato:

- a) Alberghi a percentuale: una mensilità del minimo garantito maggiorata del valore vitto ed alloggio in convenzionali L. 7.000.
- b) Alberghi a retribuzione fissa: una mensilità di retribuzione maggiorata del valore vitto ed alloggio in convenzionali L. 7.000.

Per i periodi di servizio inferiori ad un anno ed in caso di risoluzione del rapporto di lavoro, saranno corrisposti i relativi ratei mensili maturati.

Art. 5

FESTIVITÀ

In occasione delle festività nazionali (25 Aprile - 1° Maggio - 2 Giugno - 4 Novembre) e delle festività infrasettimanali (1° Gennaio - Epifania - S. Giuseppe - Pasqua - Lunedì di Pasqua - Ascensione - Corpus Domini - SS. Apostoli Pietro e Paolo - Assunzione di M. Maria - Ognissanti - Immacolata Concezione Natale - 26 Dicembre) sarà corrisposto il seguente trattamento economico:

- 1° - Qualora il lavoratore non presti la sua opera manterrà il diritto a percepire la normale retribuzione.
- 2° - Qualora, invece, il lavoratore presti la sua opera avrà diritto ad una retribuzione straordinaria il cui ammontare viene così fissato:
  - a) Alberghi a percentuale: un ventiseiesimo del minimo garantito e del valore convenzionale del vitto e dell'alloggio maggiorato del 20%;
  - b) Alberghi a retribuzione fissa: un ventiseiesimo della retribuzione mensile e del valore convenzionale del vitto e dell'alloggio maggiorato del 20%.

*M. B. O.*  
*Paolo Gostou*  
*pony*

*Oscar Tolino*  
*Brondini*  
*Spina*

*cap. p. p. p.*  
*Carly*

*[Faint, mostly illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. Some words like "In occasione delle festività" and "di lavoro" are faintly visible.]*

*[Handwritten signatures and notes at the bottom of the page.]*

Art. 6

R E T R I B U Z I O N E

La retribuzione dovuta al personale è costituita da:

- a) salario,
- b) percentuale di servizio,
- c) vitto e alloggio.

Il salario è attribuito direttamente ad ogni singolo lavoratore nella misura indicata nella tabella allegato A in relazione alla categoria di appartenenza della azienda ed alla qualifica del lavoratore.

La percentuale di servizio verrà applicata nella misura del 15% sui conti dei clienti. Di essa un quindicesimo andrà a favore del personale impiegatizio ed il rimanente a favore del personale operaio.

La massa globale di detta percentuale di servizio, decurtata della trattenuta forfettaria per rotture nella misura dello 0,50%, delle quote da prelevarsi per le eventuali ore aggiuntive e straordinarie di cui all'art.3 e per i compensi al personale extra di cui all'art.9 verrà mensilmente ripartita tra il personale in base al punteggio indicato nella soprammenzionata tabella allegato A a fianco di ogni qualifica del personale.

Il vitto e l'alloggio, spetteranno a tutto il personale dipendente. Il datore di lavoro, qualora non sia in grado o non intenda fornire il vitto o l'alloggio ed entrambi corrisponderà al personale dipendente una indennità sostitutiva giornaliera, comprensiva del caropane, di L.300 per il vitto (due pasti) e di L.50 per l'alloggio.

Sia agli effetti contributivi che per il calcolo del valore del vitto e l'alloggio fornito in natura, viene confermato quanto stabilito dal Decreto Ministeriale 12-3-1951 (G.U.4-4-1951) (vitto L.6.000 mensili alloggio L.1.000 mensili).

Art. 7

MINIMO GARANTITO DI PERCENTUALE

Per gli alberghi con retribuzione a percentuale viene concordata una tabella di minimi mensili garantiti, (allegato B).

Tale tabella prevede, in aggiunta ai salari mensili di cui al punto 1 dell'art.6, un minimo mensile di percentuale di servizio che dovrà essere assicurato a tutto il personale dipendente. Pertanto qualora il dividendo

*Spinali*  
*Prof. Morici*  
*B. O. Pirelli*  
*Geor. Solimani*  
*Bonanni*  
*Ally*

1941

Il presente è un documento di lavoro e non deve essere distribuito al di fuori dell'ufficio.

Il presente è un documento di lavoro e non deve essere distribuito al di fuori dell'ufficio.

Il presente è un documento di lavoro e non deve essere distribuito al di fuori dell'ufficio.

Il presente è un documento di lavoro e non deve essere distribuito al di fuori dell'ufficio.

Il presente è un documento di lavoro e non deve essere distribuito al di fuori dell'ufficio.

Il presente è un documento di lavoro e non deve essere distribuito al di fuori dell'ufficio.

Il presente è un documento di lavoro e non deve essere distribuito al di fuori dell'ufficio.

Il presente è un documento di lavoro e non deve essere distribuito al di fuori dell'ufficio.

Il presente è un documento di lavoro e non deve essere distribuito al di fuori dell'ufficio.

Il presente è un documento di lavoro e non deve essere distribuito al di fuori dell'ufficio.

Il presente è un documento di lavoro e non deve essere distribuito al di fuori dell'ufficio.

Il presente è un documento di lavoro e non deve essere distribuito al di fuori dell'ufficio.







Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

THE STATE OF TEXAS

Faint, illegible text block, possibly a section of a legal document or statute.

SECTION 1

Faint, illegible text block, likely the beginning of a section or article.

SECTION 2

Faint, illegible text block, continuing the document's content.

SECTION 3

Faint, illegible text block, further down the page.

SECTION 4

Faint, illegible text block, near the bottom of the main text area.

Large, faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a signature block or a large concluding paragraph.

ALLEGATO A

TABELLA DEI PUNTI DI MERITO E DEI SALARI FUNZIONALI MENSILI IN VIGORE  
DAL 1-8-1960 PER OGNI QUALIFICA E PER OGNI CATEGORIA DI ESERCIZI.

QUALIFICA PERSONALE	Punti	1^ Categ.	2^ Categ.	3^ e 4^ Categoria
1 Maitre o Maitre unico	16	16.000	14.400	12.800
Capo cameriere, 2° Maitre o capo servizio	13	13.000	11.700	10.400
Barman	10	10.000	9.000	8.000
Cameriere Chef de rang - cameriere piani	11	11.000	9.900	8.800
Demis Chef	8	8.000	7.200	6.400
Cameriera sala	8	8.000	7.200	6.400
Commis o aiuto sopra i 20 anni	6	6.000	5.400	4.800
Cameriera sala sotto i 20 anni	5	5.000	4.500	4.000
Capo cuoco	16	16.000	14.400	12.800
Sotto capo cuoco	13	13.000	11.700	10.400
Cuoco	11	11.000	9.900	8.800
Cuoca	10	10.000	9.000	8.000
Aiuto cuoco	9	9.000	8.100	7.200
Aiuto cuoca	8	8.000	7.200	6.400
Aiuti cucina	6	6.000	5.400	4.800
Dispensieri	8	8.000	7.200	6.400
Argentieri	7	7.000	6.300	5.600
Facchini cucina	6	6.000	5.400	4.800
Commis di cucina	6	6.000	5.400	4.800
1° Portiere	15	15.000	13.500	12.000
2° Portiere o portiere unico	11	11.000	9.900	8.800
Guardia di notte	8	8.000	7.200	6.400
Centralinista	7	7.000	6.300	5.600
Commissionario	4	4.000	3.600	3.200
Lift	3	3.000	2.700	2.400

*avv. B.O.*  
*Prati Gaston*  
*Oscar John*  
*Quadrini*  
*Leone*

*Off. Aff. C. A. M.*

*20*  
*Prati*

STATE OF CALIFORNIA  
 DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Year	Quantity	Value	Notes
1901	1000	1000	
1902	1000	1000	
1903	1000	1000	
1904	1000	1000	
1905	1000	1000	
1906	1000	1000	
1907	1000	1000	
1908	1000	1000	
1909	1000	1000	
1910	1000	1000	
1911	1000	1000	
1912	1000	1000	
1913	1000	1000	
1914	1000	1000	
1915	1000	1000	
1916	1000	1000	
1917	1000	1000	
1918	1000	1000	
1919	1000	1000	
1920	1000	1000	
1921	1000	1000	
1922	1000	1000	
1923	1000	1000	
1924	1000	1000	
1925	1000	1000	
1926	1000	1000	
1927	1000	1000	
1928	1000	1000	
1929	1000	1000	
1930	1000	1000	
1931	1000	1000	
1932	1000	1000	
1933	1000	1000	
1934	1000	1000	
1935	1000	1000	
1936	1000	1000	
1937	1000	1000	
1938	1000	1000	
1939	1000	1000	
1940	1000	1000	
1941	1000	1000	
1942	1000	1000	
1943	1000	1000	
1944	1000	1000	
1945	1000	1000	
1946	1000	1000	
1947	1000	1000	
1948	1000	1000	
1949	1000	1000	
1950	1000	1000	
1951	1000	1000	
1952	1000	1000	
1953	1000	1000	
1954	1000	1000	
1955	1000	1000	
1956	1000	1000	
1957	1000	1000	
1958	1000	1000	
1959	1000	1000	
1960	1000	1000	
1961	1000	1000	
1962	1000	1000	
1963	1000	1000	
1964	1000	1000	
1965	1000	1000	
1966	1000	1000	
1967	1000	1000	
1968	1000	1000	
1969	1000	1000	
1970	1000	1000	
1971	1000	1000	
1972	1000	1000	
1973	1000	1000	
1974	1000	1000	
1975	1000	1000	
1976	1000	1000	
1977	1000	1000	
1978	1000	1000	
1979	1000	1000	
1980	1000	1000	
1981	1000	1000	
1982	1000	1000	
1983	1000	1000	
1984	1000	1000	
1985	1000	1000	
1986	1000	1000	
1987	1000	1000	
1988	1000	1000	
1989	1000	1000	
1990	1000	1000	
1991	1000	1000	
1992	1000	1000	
1993	1000	1000	
1994	1000	1000	
1995	1000	1000	
1996	1000	1000	
1997	1000	1000	
1998	1000	1000	
1999	1000	1000	
2000	1000	1000	

SEGUE ALLEGATO A

QUALIFICA PERSONALE	Punti	1^ Categ.	2^ Categ.	3^ e 4^ Categoria
Governante	9	9.000	8.100	7.200
Guardarobiera	8	8.000	7.200	6.400
Cameriera piani con lingue	8	8.000	7.200	6.400
Cameriera piani senza lingue	7	7.000	6.300	5.600
Aiuto cameriera piani	6	6.000	5.400	4.800
Facchino piani, facchino unico	8	8.000	7.200	6.400
Lavandaia e stiratrice	6	6.000	5.400	4.800
Personale di fatica	6	6.000	5.400	4.800
Personale ausiliario (eletttricista, addetto caldaie, meccanico, idraulico, falegname, autista)	7	7.000	6.300	5.600
Apprendisti per i primi 4 mesi	1	2.700	2.400	2.100
Apprendisti oltre i 4 mesi	2	4.000	3.600	3.200
Apprendisti di cucina oltre 12 mesi	3	6.000	5.400	4.800

N.B.- I salari ed i minimi garantiti di percentuale sono riferiti a n. 26 giornate lavorative

*[Signature]* B.O.

*[Signature]*  
*[Signature]*  
*[Signature]*  
*[Signature]*

*[Signature]*  
*[Signature]*  
*[Signature]*

TABLE 1

Year	1950	1951	1952	Total
1950	100	100	100	300
1951	100	100	100	300
1952	100	100	100	300
1953	100	100	100	300
1954	100	100	100	300
1955	100	100	100	300
1956	100	100	100	300
1957	100	100	100	300
1958	100	100	100	300
1959	100	100	100	300
1960	100	100	100	300
1961	100	100	100	300
1962	100	100	100	300
1963	100	100	100	300
1964	100	100	100	300
1965	100	100	100	300

ALLEGATO B

TABELLA DEI MINIMI MENSILI GARANTITI ( Salario e Minimo di Percentuale )  
 ( riferita ai punti di merito di cui alla tabella alleg.A )

Punti	1^ CATEGORIA			2^ CATEGORIA			3^ e 4^ CATEGORIA		
	Salario	Minimo ga- rantito per centuale	Totale mi- nimo garan- tito	Salario	Minimo ga- rantito per centuale	Totale minimo garantito	Salario	Minimo ga- rantito percent.	Totale mi- nimo ga- rantito
1	2.700	1.900	4.600	2.400	1.710	4.110	2.100	1.520	3.620
2	4.000	3.800	7.800	3.600	3.420	7.020	3.200	3.040	6.240
3	3.000	5.700	8.700	2.700	5.130	7.830	2.400	4.560	6.960
3 bis (apprendisti cucina oltre 12 mesi ser- vizio)	6.000	5.700	11.700	5.400	5.130	10.530	4.800	4.560	9.360
4	4.000	7.600	11.600	3.600	6.840	10.440	3.200	6.080	9.280
5	5.000	9.500	14.500	4.500	8.550	13.050	4.000	7.600	11.600
6	6.000	11.400	17.400	6.500	10.260	15.660	4.800	9.120	13.920
7	7.000	13.300	20.300	6.300	11.970	18.270	5.600	10.640	16.240
8	8.000	15.200	23.200	7.200	13.680	20.880	6.400	12.160	18.560
9	9.000	17.100	26.100	8.100	15.390	23.490	7.200	13.680	20.880
10	10.000	19.000	29.000	9.000	17.100	26.100	8.000	15.200	23.200
11	11.000	20.900	31.900	9.900	18.810	28.710	8.800	16.720	25.520
13	13.000	24.700	37.700	11.700	22.230	33.930	10.400	19.760	30.160
15	15.000	28.500	43.500	13.500	25.650	39.150	12.000	22.800	34.800
16	16.000	30.400	46.400	14.400	27.360	41.760	12.800	24.320	37.120

N.B.- I minimi garantiti di cui sopra sono riferiti a n.26 giornate lavorative.

*Marchetti* B.O. *Montani*  
*Dei* *Costantini* *Alfieri*  
*Dei* *Costantini* *Alfieri*

Date	Time	Location	Observations	Remarks	Remarks	Remarks	Remarks	Remarks	Remarks
1912	10:30	St. Paul	Saw 1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1912	11:00	St. Paul	Saw 1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1912	11:30	St. Paul	Saw 1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1912	12:00	St. Paul	Saw 1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1912	12:30	St. Paul	Saw 1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1912	13:00	St. Paul	Saw 1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1912	13:30	St. Paul	Saw 1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1912	14:00	St. Paul	Saw 1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1912	14:30	St. Paul	Saw 1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1912	15:00	St. Paul	Saw 1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

ALLEGATO C

TABELLE MEDIE DI RETRIBUZIONE GIORNALIERA AI FINI DEL CALCOLO DELLA INDENNITA' DI LICENZIAMENTO E DELLA INDENNITA' SOSTITUTIVA DEL PREAVVISO NEGLI ESERCIZI A PERCENTUALE.

QUALIFICA PERSONALE	1^ Categ.	2^ Categ.	3^ e 4^ Categoria
1° Maître o Maître unico	3.463	3.396	3.328
Capo cameriere 2° Maître Capo servizio	2.813	2.759	2.704
Barman	2.164	2.122	2.080
Cameriere Chef de rang, cameriere piani	2.380	2.334	2.289
Demis Chef	1.731	1.698	1.664
Cameriera sala	1.731	1.698	1.664
Commis o aiuto } sopra 20 anni	1.298	1.273	1.248
Cameriera sala } sotto 20 anni	1.082	1.061	1.040
Capo cuoco	3.463	3.396	3.328
Sotto capo cuoco	2.813	2.759	2.704
Cuoco	2.380	2.334	2.289
Cuoca	2.164	2.122	2.080
Aiuto cuoco	1.948	1.910	1.872
Aiuto cuoca	1.731	1.698	1.664
Aiuti cucina	1.298	1.273	1.248
Dispensieri	1.731	1.698	1.664
Argentieri	1.515	1.485	1.456
Facchini cucina	1.298	1.273	1.248
Commis di cucina	1.298	1.273	1.248
1° Portiere	3.246	3.183	3.120
2° Portiere o portiere unico	2.380	2.334	2.289
Guardia di notte	1.731	1.698	1.664
Centralinista	1.515	1.485	1.456
Commissionario	866	849	832
Lift	649	637	624
Governante	1.948	1.910	1.872
Guardarobiera	1.731	1.698	1.664
Cameriera piani con lingue	1.731	1.698	1.664
Cameriera piani senza lingue	1.515	1.485	1.456
Aiuto cameriera piani	1.298	1.273	1.248
Facchino piani, facchino unico	1.731	1.698	1.664
Lavandaia e stiratrice	1.298	1.273	1.248
Personale di fatica	1.298	1.273	1.248
Personale ausiliario (elettricista, addetto caldaie, meccanico, idraulico, falegname, e autista)	1.515	1.485	1.456
Apprendista fino a 4 mesi di servizio	649	637	624
Apprendista oltre 4 mesi di servizio	779	764	749
Apprendista di cucina oltre 12 mesi di serv.	1.173	1.150	1.127

*[Handwritten signatures and notes at the bottom of the page, including names like B.D. Ricci, G. Rossi, and others.]*

CHUCKLE

Date	Description	Debit	Credit
1912	Jan 1		
	Jan 2		
	Jan 3		
	Jan 4		
	Jan 5		
	Jan 6		
	Jan 7		
	Jan 8		
	Jan 9		
	Jan 10		
	Jan 11		
	Jan 12		
	Jan 13		
	Jan 14		
	Jan 15		
	Jan 16		
	Jan 17		
	Jan 18		
	Jan 19		
	Jan 20		
	Jan 21		
	Jan 22		
	Jan 23		
	Jan 24		
	Jan 25		
	Jan 26		
	Jan 27		
	Jan 28		
	Jan 29		
	Jan 30		
	Jan 31		
	Feb 1		
	Feb 2		
	Feb 3		
	Feb 4		
	Feb 5		
	Feb 6		
	Feb 7		
	Feb 8		
	Feb 9		
	Feb 10		
	Feb 11		
	Feb 12		
	Feb 13		
	Feb 14		
	Feb 15		
	Feb 16		
	Feb 17		
	Feb 18		
	Feb 19		
	Feb 20		
	Feb 21		
	Feb 22		
	Feb 23		
	Feb 24		
	Feb 25		
	Feb 26		
	Feb 27		
	Feb 28		
	Feb 29		
	Feb 30		
	Feb 31		

*R. Pavesi*

ALLEGATO D

TABELLA DEI SALARI MENSILI IN VIGORE DAL 1-8-1960 NEGLI ESERCIZI CON RETRBUZIONE FISSA

*Opinioni*

*Don*

QUALIFICA PERSONALE	3^ Categ. oltre 45 po sti letto 1	3^ Categ. fino a 45 posti let to 2	4^ Categ. 3	3^ Categ. altri Comu ni 4	4^ Categ. altri Comu ni 5
Cameriere Chef de rang	52.500	50.000	45.000	45.000	40.500
Demis Chef de rang	42.000	40.000	36.000	36.000	32.400
Cameriera sala	38.850	37.000	33.300	33.300	29.970
Aiuto cameriera sala	34.650	33.000	29.700	29.700	26.730
Commis sopra i 20 anni	38.325	36.500	32.850	32.850	29.565
Commis fino a 20 anni	34.125	32.500	29.250	29.250	26.325
Cuoco	49.875	47.500	42.750	42.750	38.475
Cuoca	42.000	40.000	36.000	36.000	32.400
Aiuto cuoco	39.375	37.500	33.750	33.750	30.375
Aiuto cuoco tra i 18 e i 20 anni	35.700	34.000	30.600	30.600	27.540
Aiuto cuoca	32.025	30.500	27.450	27.450	24.705
Aiuto cuoca tra i 18 e i 20 anni	27.825	26.500	23.850	23.850	21.465
Dispensiere	36.750	35.000	31.500	31.500	28.350
Dispensiere tra i 18 e i 20 anni	34.125	32.500	29.250	29.250	26.325
Dispensiera	32.550	31.000	27.900	27.900	25.110
Facchini e sguatterri	35.700	34.000	30.600	30.600	27.540
Facchini e sguatterri tra 18 e 20 anni	33.075	31.500	28.350	28.350	25.515
Sguattera	28.875	27.500	24.750	24.750	22.275
Sguattera tra i 18 e i 20 anni	25.200	24.000	21.600	21.600	19.440

*M. B.O. Bontini*  
*P. G. G. G. G. G.*  
*O. G. G. G. G. G.*  
*G. G. G. G. G.*

Date	Description	Debit	Credit	Balance	Remarks
1880	Jan 1				Balance forward
1880	Jan 15	100.00		100.00	Paid for rent
1880	Jan 20	50.00		150.00	Paid for groceries
1880	Jan 25		200.00	350.00	Received from John Doe
1880	Jan 31			350.00	Total

SEGUE ALLEGATO 2

QUALIFICA PERSONALE	3^ Categ. oltre 45 po sti letto	3^ Categ. fino a 45 posti let- to	4^ Categ.	3^ Categ. altri Comu- ni	4^ Categ. altri Comu- ni
	1	2	3	4	5
Portiere unico con lingue	47.250	45.000	40.500	40.500	36.450
Portiere unico senga lingue	42.000	40.000	36.000	36.000	32.400
Facchino piani, guardia di notte	36.750	35.000	31.500	31.500	28.350
Facchino piani, guardia di notte tra 18 e 20 anni	34.125	32.500	29.250	29.250	26.325
Cameriera piani	31.500	30.000	27.000	27.000	24.300
Cameriera piani tra 18 e 20 anni	27.825	26.500	23.850	23.850	21.465
Aiuto cameriera piani	28.875	27.500	24.750	24.750	22.275
Guardarobiera	33.700	32.000	28.800	28.800	25.920
Guardarobiera tra 18 e 20 anni	26.775	25.500	22.950	22.950	20.655
Lavandaia	30.450	29.000	26.100	26.100	23.490
Lavandaia tra 18 e 20 anni	26.775	25.500	22.950	22.950	20.655
Apprendista uomo fino a 4 mesi servizio	14.000	13.000	12.000	12.000	11.000
Apprendista uomo oltre 4 mesi di servizio	20.000	19.000	17.500	17.500	16.000
Apprendista uomo di cucina oltre 12 mesi di servizio	28.000	26.000	23.500	23.500	21.000
Apprendista donna fino a 4 mesi servizio	12.000	11.000	10.000	10.000	9.000
Apprendista donna oltre 4 mesi servizio	17.000	16.000	14.500	14.500	13.000
Apprendista donna di cucina oltre 12 mesi di servizio	25.000	23.000	21.000	21.000	19.500

N.B. - A) I salari di cui alla colonna 1 e 2 e 3 riguardano gli esercizi dei Comuni di Pesaro, Urbino, Fano, Gabicce e della località di Marotta. Gli esercizi degli altri Comuni della Provincia applicheranno invece i salari delle colonne 4 e 5.

B) Ai camerieri di sala assunti in qualità di capi servizio verrà corrisposta, in aggiunta ai salari di cui sopra, una indennità mensile di L.7.500.

LE RETRIBUZIONI DI CUI SOPRA SONO RIFERITE A N.26 GIORNATE LAVORATIVE.

*Moratti* B.O. *Provincia*  
*Rai* *Costan*  
*Osa* *Delia* *Alleg.*



ALLEGATO E

TABELLE MEDIE DI RETRIBUZIONE GIORNALIERA AI FINI DEL CALCOLO DELLA INDENNITA' DI LICENZIAMENTO E DELLA INDENNITA' SOSTITUTIVA DEL PREAVVISO NEGLI ESERCIZI A RETRIBUZIONE FISSA.

QUALIFICA PERSONALE	3^ Categ. oltre 45 posti letto	3^ Categ. fino a 45 posti letto	4^ Categ. e 3^ Cat. altri Comuni	4^ Cat. altri Comuni
Cameriere Chef de rang	2,289	2,193	2,000	1,810
Demis Chef de rang	1,885	1,800	1,655	1,516
Cameriere sala	1,765	1,693	1,550	1,422
Aiuto cameriera sala	1,602	1,540	1,412	1,298
Commis sopra i 20 anni	1,744	1,674	1,534	1,407
Commis sotto i 20 anni	1,582	1,520	1,395	1,282
Cuoco	2,189	2,097	1,914	1,750
Cuoca	1,886	1,810	1,655	1,516
Aiuto cuoco	1,784	1,712	1,568	1,454
Aiuto cuoco tra i 18 20 anni	1,643	1,577	1,447	1,329
Aiuto cuoca	1,501	1,442	1,325	1,219
Aiuto cuoca tra 18 e 20 anni	1,340	1,290	1,186	1,095
Dispensiere	1,682	1,615	1,480	1,321
Dispensiere tra 18 e 20 anni	1,581	1,519	1,394	1,281
Dispensiera	1,521	1,461	1,342	1,235
Facchini e sguatterì	1,642	1,576	1,446	1,713
Facchini e sguatterì tra 18 e 20 anni	1,541	1,480	1,359	1,250
Sguattera	1,378	1,326	1,221	1,125
Sguattera tra 18 e 20 anni	1,238	1,192	1,100	1,016
Portiere unico con lingue	2,086	2,000	1,825	1,670
Portiere unico senza lingue	1,834	1,807	1,653	1,515
Facchino piani e guardia di notte	1,682	1,615	1,480	1,359
Facchino piani, guardia notte tra 18 e 20 anni	1,581	1,519	1,394	1,281
Cameriera piani	1,480	1,423	1,307	1,203
Cameriera piani tra 18 e 20 anni	1,339	1,288	1,186	1,094
Aiuto cameriera piani	1,379	1,326	1,220	1,125
Guardarobiera	1,565	1,500	1,376	1,265
Guardarobiera tra 18 e 20 anni	1,299	1,250	1,151	1,063
Lavandaia	1,440	1,384	1,273	1,171
Lavandaia tra 18 e 20 anni	1,260	1,250	1,151	1,063
Apprendista uomo fino a 4 mesi di servizio	808	769	730	692
Apprendista uomo oltre 4 mesi di servizio	1,040	1,000	942	885
Apprendista uomo di cucina oltre 12 mesi servizio	1,350	1,260	1,173	1,080
Apprendista donna fino a 4 mesi di servizio	730	692	654	616
Apprendista donna oltre 4 mesi di servizio	923	885	827	770
Apprendista donna di cucina oltre 12 mesi di serviz.	1,230	1,154	1,080	1,020

The bottom of the page contains several handwritten signatures and stamps. On the left, there is a signature that appears to be 'Prof. Veci' and another 'Oka'. In the center, there is a stamp that says 'Rimborso' and a signature 'Alf.'. On the right, there is a signature 'Chari' and another illegible signature.

